

Fahrzeugart 31) Lastwagen (Fahrgestell) Fabrikmarke V W Typ L T - 5 5 (Motor: DV/75 kW/Turbo) **ZUGATKARTE**  
Doppelkabine-Fahrgestell CH 3 8 6 2 3 0

Hersteller VOLKSWAGEN AG, D-3180 Wolfsburg / BRD  
 Erkennungsmerkmal auf Herstellerplakette "293-909"  
Fahrgestellnummer "WV2...29....."  
 Herstellerplakette rechts, an Schlosssäule der Beifahrertüre  
 Fahrgestellnummer rechts, seitlich an Längsträger, über Vorderachse  
 Motorkennzeichen "DV" links, seitlich Mitte am Zylinderblock  
 Importeur A M A G, Automobil- und Motoren AG, 5116 Schinznach-Bad

Fahrgestell 2 / 6  
 Anzahl Achsen/Reifen v+h= Blattfedern; Stossdämpfer  
 Fäderung mechanisch, a.W. mit hydr. Lenkhilfe  
 Lenkung auf Hinterräder  
 Achsantrieb hydraulisch, 2-Kreis, v=Scheiben/h=Trommeln,  
 Betriebsbremse Unterdruckhilfe, wirkend auf alle Räder  
Bremskraftregler stufenl. lastabh. auf HR  
 Hilfsbremse 1. + 2. Kreis der Betriebsbremse  
 Feststellbremse mechanisch, Trommeln, wirkend auf HR  
 Dauerbremse -  
 2-Kreis-Kontrolle Niveau od. Druckdiff.; komb. Kontrollampe

Motor	V W	Typ	D V
Marke	Reihe/Turbo	Takte	4
Bauart	Diesel	Lage	vorn
Treibstoff	Wasser	Anzahl Zylinder	6
Kühlung	76,5	Hub	86,4
Bohrung	2382	Steuer-PS	12,13
Hubraum	75	bei /min	4300
Leistung kW	195	bei /min	2500
Md-max. Nm	1 Topf, 750 x ø 171	"075 119"	*)
Schalldämpfer			

Karosserie/Ausrüstung Frontlenker-Doppelkabine §)  
 Anzahl Türen 3 oder 4 Geschw. Messer Tachograph  
 Sicherheitsgurten vorn - hinten -  
 Unterlegkeil 1/ 285x150x170 mm Rückspiegel links + rechts  
 Diebstahlsicherung -  
 Treibstofftank 1/ Stahl, 70 Liter  
 Warnvorrichtung 1/ Hella, CH 5 0201 08 oder andere homologierte

Gewichte	vorn	hinten	Total	§)
Leergewicht	nach Waagschein			
Gewichtsverteilung				
Fabrikgarantie	1950	3700	5600	
Reifen gröss	195 R 16 C	195 R 16 C		*)
Ply/bar	8 / 4,5	8 / 4,5		
Tragkraft	1950	3700		
für Vmax	120 (L)	120 (L)		
Felgen	5 1/2 J x 16 ET	113 mm, Stahl		

Anzahl Plätze T 6 od. 7 v 2 od. 3 M 4 h \_\_\_\_\_  
 Masse §) innen aussen  
 Länge 6110 Achsaabstand 3650  
 Breite 2080 Doppelachse v | h \_\_\_\_\_  
 Höhe 2105 Spurweite v | h \_\_\_\_\_  
 Überhang vorn 1110 Spurweite h | \_\_\_\_\_  
 Überhang hinten 1350 Spurkreis Ø | 14300 r 14300  
 Bodenfreiheit leer 220/190 beladen 205/175

Gar. Anhangellast gebremst/ungebremst	mech. Getriebe	autom. Getriebe
Garantiertes Gesamtzuggewicht	2500 / 750	
Geprüfte Anhangellast	8100	
Garantierte Dachlast	2100	
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	50	
gemessen _____ km/h bei /min _____ Motor _____ Zapfwerte	100 - 120	_____ km/h

**Geräuschemissionen**

Getriebe	I-A	Vorbefahrt	Standmessung		Bemerkungen
		dB/A	dB/A	/min	
m5	4,44-5,86	83,0	79,5	3225	
F	G	H	J	R	

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

(Code)

Fahrzeugart	<u>Lastwagen</u>
Marke und Typ	<u>VW LT - 55</u>
Typenschein-Nr. CH	<u>3 8 6 2 3 0</u>
Karosserie	<u>je nach Aufbau</u>

**Rauchemission BAV Anh. 3**

		ECE-24	
b =	bei /min	k = 1,35 bei 4300 /min	k = 1,40 bei 3827 /min
b =	bei /min	k = 1,35 bei 3354 /min	k = 1,10 bei 2881 /min
b =	bei /min	k = 0,90 bei 2408 /min	k = 1,55 bei 1935 /min
O		O + P	
S	Bacharach = 4,50	Einspritzpumpe	Bosch

Plätze	Total	<u>6 oder 7</u>	vorn	<u>2 oder 3</u>
Leergewicht		<u>nach Waagschein</u>	Treibstoff	<u>D</u>
Nutzlast		<u>je nach Aufbau</u>	Hubraum	<u>2382</u>
Gesamtgewicht		<u>5600</u>	Steuer-PS	<u>12,13</u>

**Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis**

- \* ) Lärmdämmung : Absorptionswanne unter Motor
- + ) Reifenvariante : 205/75 R 16 C 8 PR Tragkraft/Achse, v= 2120 (4,75) / h= 4000 (4,75) Vmax. 120 km/h (Speed-Index L)
- § ) Ausrüstung : Kotschutzlappen hinten erforderlich. / Radmutternschutz an Vorderrädern erforderlich.
- § ) Masse, Gewichte und Ausrüstung bei der Einzelabnahme festlegen, bzw. kontrollieren.

*20*  
211 13 1231 232222

31) Lastwagen

V W

LT - 55  
Motor: DV/75 kW Turbo  
Doppelkab./Fahrgestell

3862 30

### Emissions-Zusatzkarte

Nachtrag vom 22.08.86 in Wolfsburg - Sta/jak

Emissionswerte 01.10.86 erfüllt

Schalldämpfer : 1 Topf, 750x220x175 mm "075 119 A"

Lärmdämpfung : zweiteilige Wanne unter Motor und Getriebe

Reifenvariante : nur zulässig in Verbindung mit iA 5,86  
195 R 16 C 8PR, Tragkraft v= 1950 h= 3700 (4,5), Vmax 120 km/h

Felgenvariante : 5 1/2 J x 16 ET 113, Stahl, Spurweiten unverändert

Eidg. Typenprüfstelle

Emissionswerte siehe Rückseite

### Geräuschemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	(H) Vorbeifahrt; dB/A	(J) Standmessung dB/A min-1	(R) Bemerkungen
DV	m5	4,44-5,38	79,5	74,0 3225	ab
	m5	5,86	x	74,0 3225	ab

### Abgasemissionen

(E) Motortyp	(F) Getriebe	(G) i-A	Emissionen in g/km			(N) Leerlauf	ATG-Nummer
			(K) CO	(L) HC	(M) NO	CO min-1	

### Rauchemissionen

(E) Motortyp	(O) nach BAV Anhang 3			(O+P) nach ECE-24					
	b =	bei	min-1	k =	bei	min-1	k =	bei	min-1
DV	b =	bei	min-1	k = 1,35	bei 4300	min-1	k = 1,40	bei 3827	min-1
	b =	bei	min-1	k = 1,35	bei 3354	min-1	k = 1,10	bei 2881	min-1
	b =	bei	min-1	k = 0,90	bei 2408	min-1	k = 1,55	bei 1935	min-1
	(S) Bacharach	4,5		Einspritzpumpe	Bosch				

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen